



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Procurement & Contracting Services  
Bid Receiving Unit  
VISITOR'S CENTRE - Main Entrance  
73 Leikin Drive, Mailstop #15  
Ottawa, Ontario K1A 0R2  
Canada  
Attn: Shannon Plunkett

Services d'acquisitions et des marchés  
Module de réception des soumissions  
CENTRE DES VISITEURS - Entrée Principale  
73 promenade Leikin, arrêt postal n°15  
Ottawa (Ontario) K1A 0R2  
Canada  
A/S : Shannon Plunkett

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Services d'autocar pour les tournées du Carrousel de la GRC		<b>Date</b> 17 novembre 2016
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 201701162/A		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 003
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 201701162		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	2 :00 PM	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
<b>On / le :</b>	24 novembre 2016	
<b>Delivery - Livraison</b>	<b>Taxes - Taxes</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b>		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Anna Rozanski (anna.rozanski@rcmp-grc.gc.ca)		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 613-843-6972	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 613-825-0082	

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Question 1 : La GRC accepterait-elle un autocar de plus de cinq ans dont le kilométrage est faible? J'ai un véhicule en parfait état dont le kilométrage est moins élevé que celui des véhicules de moins de cinq ans.

Réponse 1 : Un autocar plus vieux ne sera pas accepté. Veuillez vous reporter au paragraphe 3.1.1.e de l'annexe A : Énoncé des travaux à la page 16 de la demande de propositions, qui précise ce qui suit : « L'autocar aura au plus cinq ans au moment où le contrat sera attribué. »

### **MODIFICATIONS À L'INVITATION**

Aucune modification applicable n'est apportée à l'invitation.